



## FØÐINGAR

29. juni fingur Ann Søndeby og Finnur Sandoy, Århus, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3730 gr.

30. juni fingur Dania Hansen og Arni Johansen, Århus, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3800 gr.

2. juli fingur Ann Fugløg og Arni Jacobsen, Horsens, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3500 gr.

2. juli fingur Henrietta og Svenning Poulsen, Sandi, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4100 gr.

3. juli fingur Elisabeth og Sigmundur Brestisson, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3250 gr.

5. juli fingur Andrea Eldevig, Fuglafirði, og Jógvann Philbrow, Toftum, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3300 gr.

6. juli fingur Lydia L. Djurhuus og Per Højgaard, Keymannahavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4525 gr.

6. juli fingur Jenny Hansen og Tórløf Hansen, Leirvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3400 gr.

6. juli fingur Beinta Berg og Sigurd J. Lund, Tórshavn, eina dóttur.

7. juli fingur Elin Hedin-dóttir Joensen og Regin Egilsson Joensen, Hógvík, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3400 gr.

7. juli fingur Súsanna Skála og Brandur Jacobsen, Syðrugøta, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3500 gr.

7. juli fingur Sóley Grunnveit og Jón Olsen, Haldórvík, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3500 gr.

8. juli fingur Anna og Brynjálvar Dalsgaard, Skálavík, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 4000 gr.

8. juli fingur Katrin Højgaard, Tvøroyri, og Mannbjørn Gaard, Vági, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 2950 gr.

8. juli fingur Elsa Maria og Sóni Joensen, Eiði, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3600 gr.

8. juli fingur Liss og Hans Pauli Hansen, Funningsfirði, ein son. Hann var 59 cm langur og vigaði 3850 gr.

9. juli fingur Súsanna Johansen og Peter Rosengren, Horsens, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3220 gr.

10. juli fingur Katrin Müller Absalonsen og Arni Absalonsen, Söldarfirði, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 2850 gr.

10. juli fingur Rúna og Petur, Kvívík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3300 gr.



## KIRKJUR &amp; SAMKOMUR

## Gudstænastur 7. sunnudag eftir Trinitatis

Vesturkirkjan: Bergur D. Joensen

Havnar kirkja: Bjarni Bæk

Kirkjubøur: Kjartan Mørkøre

Vestmanna: Marjun Bæk kl. 11, altargongd

Sørvágur: Uni Næs kl. 11

Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11

Mikladalur: Henning Bøgesvang kl. 12, altargongd

Viðareiði: Erlend Beder kl. 11, altargongd

Gjógv: Emil Olsen kl. 12, messa

Hvalba: P. M. Rasmussen. Talvan gongur fyri Sjómansmissionina

Haldarsvík: Sonja Klein. Talvan gongur fyri sunnudags-skúlan í Vík

## Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 18: Evangeliskt møti. Kl. 21: Útímoti.

Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.

Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmøti.

## Frelsunarherurin, Tórshavn

Í dag kl. 11: Útímoti í Gongugøtuni um víðar.

Sunnudagin kl. 11 og kl. 18: Møtir. Major Grethe Olsen.

Liv Guntvedt o.o.

Mikudagin kl. 16: Bøn.

## Rhema, Tórshavn

Møti verður sunnumorgunin kl. 10.30.

Ongin sunnudagsskúli.

## OASAN, Tórshavn

J. Broncksgøta 25

Sunnukvöldið kl. 19: Møti v/ Tórbjørn Láadal o.fl.

Mánakvöldið kl. 20: Bøn og lovsangur.

## Hoyvíkar Skúli

Møti verður sunnukvöldið kl. 19 í Oasuni.

## Meinigkeitshúsið á skála

Sunnukvöldið kl. 19.00: Møti við Torstein Jóhannesen, trúb. Innsavnan til heimamissionina.

## Keldan í Skálafirði

Í kvöld kl. 21: Ópið hús v/ Tummas J. Høj og Hendrik Olsen.

Sunnukvöldið kl. 19: Møti kl. 19 við luttøku av Ja'asanja o.fl.

## Missionshúsið á Tvøroyri

Sunnukvöldið kl. 18: Møti. Innsavnan til húsið.

## Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

## Malta, Hirtshals

Sunnudag:

Kl. 11: Breyðbróting.

Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarin byrja.

Kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggingarmøti.

Hóskvöldið 17. juli, kl. 19.30: Evangeliskur fundur í

Cosmos Trawl, Østhaven, Hirtshals.

Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar

bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirtshals



## ANDLÁT

3. juli  
Hans Sørensen, Viðareiði, 77 ára gamal.  
Elisa Jacobsen, Norðragøta, 85 ára gomul.

5. juli  
Klæmint Poulsen, Klæmint á Fjallinum, Skarvanesi, 81 ára gamal.

7. juli  
Sámal Mikael Dalabrúgv, Norðradalur, 55 ára gamal.

8. juli  
Karin Elisa Nolsøe, Tórshavn, 62 ára gomul.

9. juli  
Petur Joensen, Gásadal, 70 ára gomul.

DAGSINS  
TEKSTUR

Epistulin skrivur Paulus ápostul til Rómverja, 6. kap. 19. v. og út.

Eg tali á mannnavisi vegna veikleika holds tykkara. Tí at eins og tit hava bjóðað fram limir tykkara sum tæn- arar hjá óreinskapi- num og órættferðini til órættferðar, soleiðis skulu tit nú bjóða fram limir tykkara sum tæn- arar hjá rættvísini til halganar. Tí at í tíð tit vóru tænara- r hjá syndini, tá vóru tit leys frá rættvísini. Hvønn ávøkst- høgdu tit tá? Slíkt, sum tit nú skammast við, tí at endin

á tilfíkkum er deyði. Men nú, tá ið tit eru loyst frá syndini og eru vordin tænara- r Guðs, hava tit ávøkst tykkara til halganar, og endin er ævigt lív. Tí at lón syndarinnar er deyði, men náðigáva Guðs er ævigt lív í Kristi Jesusi, harra okkara.

Hetta heilaga evangelið skrivur Markus evangelistur, 8. kap. 1-9. v.

Um hetta leiðið, tá ið aftur stór mannagáva var saman komin, og tey einki høvdu at eta, rópar hann lærusvein- arnar til sín og sigur við teir: »Mær tykir hjartaliga synd í hesi mannagávu, tí at í triggjar dagar hava tey nú dvølt her hjá mær, og einki hava tey at eta. Og lati eg tey fara fastandi avstað heim til sín, tá munnu tey fáa maktarloysi á vegnum, og summi av teimum eru komin langan veg«.

Kristnastova  
Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 /  
fax 31 58 61 49.

Friggiðskvöldið kl. 20 er kristiligur fundur.  
Sunnmorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbrót- ing og sunnudagsskúli kl. 12.30.

## Konfirmatión

Ragnhild Hjalmsdóttir Højgaard verður fermd í Havnar kirkju sunnudagin 20. juli.  
Adressan er: Hellutún 6, Tórshavn, tlf. 13480.

## Prógv

Romy Djurhuus, Tórshavn, hevur á Odense Uni- versiteti tikið læknaføðiligt embætispróg (cand. med.).

Louisa Adam Fjallsbak, Klaksvík, hevur 2. juli fingið BA with Honours-próg í Business Ad- ministration við Robert Gordon University, (Aber- deen Business School).

Regin Hammer, Tórshavn, hevur 2. juli fingið BA with Honours-próg í Business Studies við Robert Gordon University, (Aberdeen Business School).

Jákup Fjallsbak, Tórshavn, hevur 2. juli fingið BA-próg í Business Studies við Robert Gordon University, (Aberdeen Business School).

Jógvan Ljósheim, Tórshavn, hevur 2. juli fingið BA-próg í Accounting and Finance við Robert Gordon University, (Aberdeen Business School).

## Brúðleyp

Í dag, 12. juli, kl. 17.00 giftast í Tvøroyrar kirkju læknaskrivari Petra í Puntabyrgi, úr Trongisvági, og maskinmeisteri Erhard Bjarkhamar Müller, úr Vági.

Brúðleypið er fyri innbodnum gestum í høllini í Trongisvági.

Í dag, 12. juli, kl. 17.00 giftast í Havnar kirkju Beinta Hoydal Thomassen, Hoyvík, og Ragnar Joensen, Tórshavn.

Brúðleypið verður hildið fyri innbodnum í Ála- gerði.

Friggiðadagin 25. juli kl. 10.00 giftast í Argja kirkju Ingun Liljan Næs úr Hvalba og Marner Jóhansen av Argjum.

Vælkost verður í kantíni á Føroya Lærara- skúla frá kl. 11.00-15.00. Tey, ið vilja gleða okkum hendan brúðleypsdag okkara, verða vinarliga biðin um at ringja á tlf. 11057 ella 13397 innan 20. juli.

Leygardagin 9. august kl. 16.00 giftast í Glyvra kirkju Magnhild Tausen Olsen, Runavík, og Klæ- mint Østerø, úr Skálafirði.

Vælkost verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma í brúðleyp, verða biðin um at siga frá á tlf. 47512 ella 48052 innan 30. juli.

Í dag, 12. juli, kl. 15.00 giftast í Skopunar giftast Diana Marna Winther Olsen, Skopun, og Bent Ebbe Jensen, Nykøbing F.

Og lærusveinar hansara svaraðu honum: »Hvadan skal nakar her í oyðimørk kunna metta hesi við breyði?« Og hann spurdi teir: »Hvussu mong breyð hava tit?« Men teir søgdu: »Sjey.« Og hann býður mannagávu til at seta seg niður á jörðina; og hann tók tey sjey breyðini, takka og breyt tey sundur og fekk lærusveinum sínum tey, at teir skuldu bera tey um; og teir fóru tey um í mannagávu. Og teir høvdu nakrar fáar smáfiskar, og hann vælsignaði teir og segði, at teir eisini skuldu verða bornir um. Og tey finga sær at eta og vórðu mett; og teir hentaðu upp í sjey tægar av molum, ið fóru til avlops. Men tey vóru okkurt um fyra túsund. Og hann læt tey fara avstað.